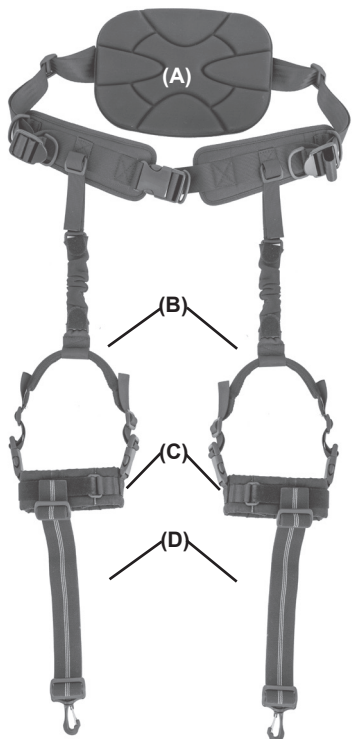
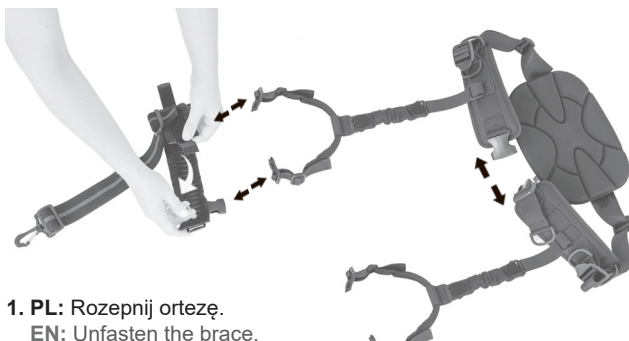


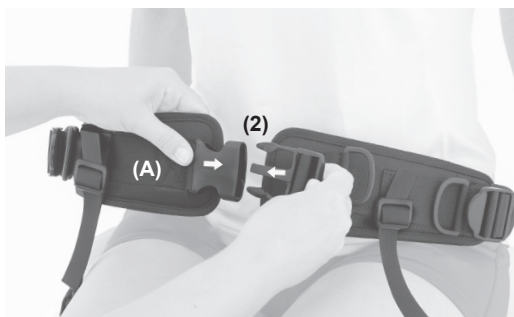
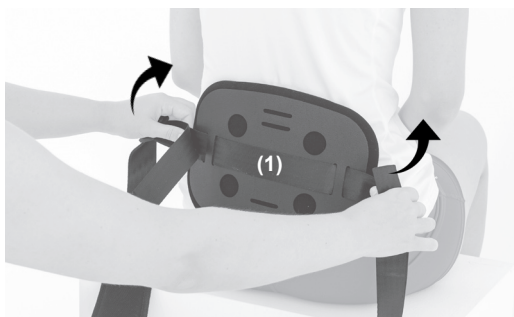
KOD KATALOGOWY	OKD-10 DUAL
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY DOLNEJ
MODEL	ORTEZA KOŃCZYNY DOLNEJ OKD-10
CODE	OKD-10 DUAL
TRADE NAME	LOWER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	LOWER-EXTREMITY SUPPORT OKD-10



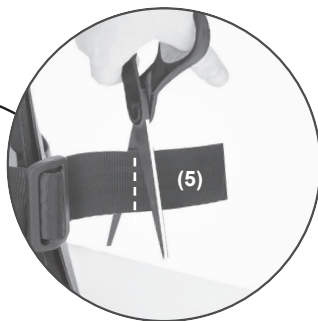
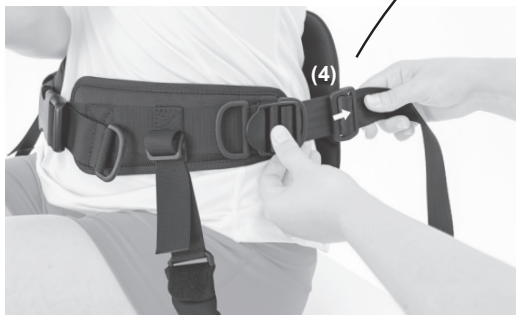
- A. Uniwersalny pas nośny z pelotą tylną**  
/ Universal belt with a back pad
- B. System dynamiczny unoszący kolana**  
/ Knee lifting dynamic system
- C. Opaski podrzępkowe / Patellar straps**
- D. System dynamiczny unoszący opadające stopy**  
/ Dynamic system lifting the dropping feet



**PL: UWAGA!** Ortezę należy zakładać w pozycji siedzącej.  
**EN: ATTENTION!** The brace should be put on in a sitting position.

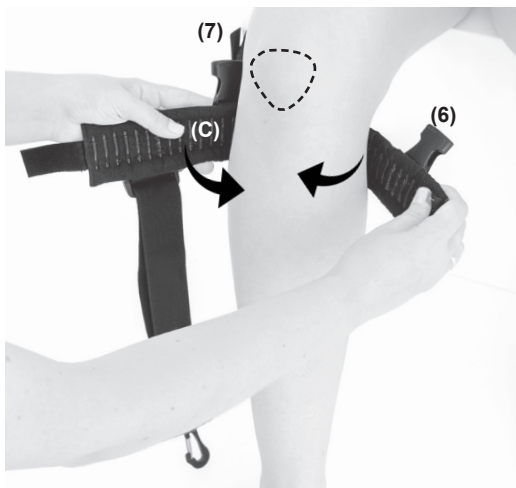


**2. PL:** Przyłóż pelotę tylną (1) do pleców i zapnij z przodu pas (A) na klamkę (2).  
**EN:** Place the back pad (1) against the lower back and fasten the belt (A) on the buckle (2) at the front.



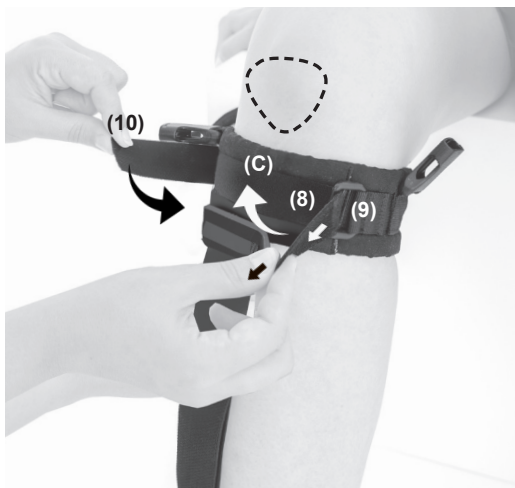
**3. PL:** Ustaw odpowiedni obwód pasa biodrowego za pomocą regulatorów (3,4). Jeśli istnieje potrzeba, odetnij zbędną długość taśmy (5).

**EN:** Adjust the waist belt circumference using the adjusters (3,4). If necessary, cut the excess length of the strap (5).



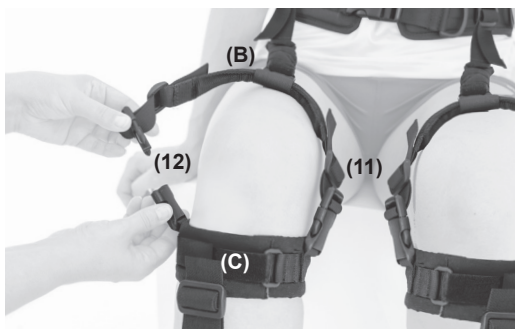
**4. PL:** Umieść opaskę (C) za kolaniem w taki sposób, aby klamry zatrzaskowe (6,7) znajdowały się symetrycznie po obu stronach kolana.

**EN:** Place the strap (C) behind the knee in such a way that the buckles (6,7) are symmetrically on both sides of the knee.



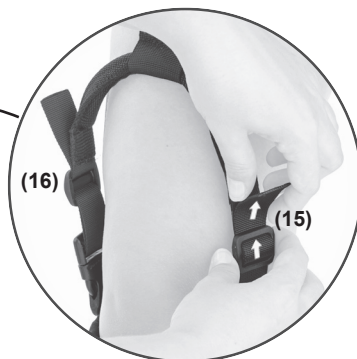
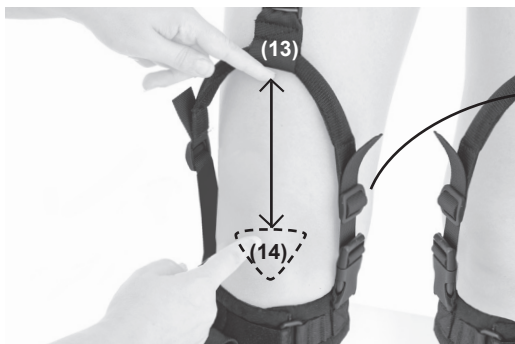
**5. PL:** Zapnij opaskę (C) pod rzepką, przeplatając taśmę (8) przez klamrę (9) i zapnij na rzep. Zapnij rzep zabezpieczający (10).

**EN:** Fasten the strap (C) under the patella by interlacing the strap (8) through the buckle (9) and fasten with Velcro. Close the Velcro fastener (10).



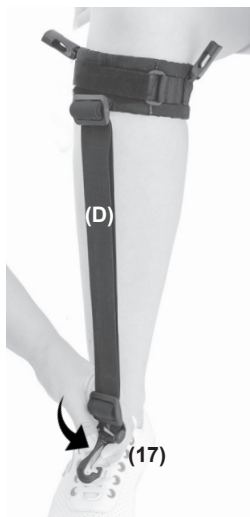
**6. PL:** Przymocuj system dynamiczny (B) do opaski podrzępkowej (C) za pomocą klamerek zatrząskowych (11,12).

**EN:** Attach the dynamic system (B) to the gap band (C) with the patellar strap buckles (11,12).



**7. PL:** Ustaw odpowiednią odległość strzemięcia (13) od rzepki (14) za pomocą regulatorów (15,16).

**EN:** Set the appropriate distance (13) from the kneecap (14) using the adjusters (15,16).



**8. PL:** Przypnij do obuwia haczyk (17) i ustaw odpowiednie napięcie systemu unoszącego opadającą stopę (D). W tym celu przepleć gumę przez regulatory (18,19). Jeśli istnieje potrzeba, odetnij nadmiar gumy.

**EN:** Attach a hook (17) to the shoes and adjust the tension to the lifting system of the foot drop (D). To do this, interlace a rubber band through the regulator (18,19). If necessary, cut off any excess gum.

To do this, interlace a rubber band through the regulator (18,19). If necessary, cut off any excess gum.

**PL: UWAGA!** Dolny regulator zawsze powinien znajdować się przy haczyku. Zakładając ortezę na nogę lewą, postępuj analogicznie do sposobu zakładania ortozy na nogę prawą.

**EN: ATTENTION!** The lower adjuster should always be at the hook. When putting the brace on the left leg, proceed in the same way as putting the brace on the right leg.



- 9. PL:** Ustaw odpowiednią kompresję pasa, przy pomocy taśm napinających (20,21,22).  
**EN:** Set the appropriate compression of the belt using the tensing straps (20,21,22).



- 10. PL:** Ustaw odpowiednią długość i napięcie taśmy (23) za pomocą regulatora (24). Koniec taśmy zabezpiecz, przeplatając ją przez regulator. Jeśli istnieje potrzeba, odetnij zbędną długość taśmy. Regulacji dokonaj po lewej i prawej stronie pasa.  
**EN:** Set the desired length and tension of the belt (23) with the adjuster (24). Secure the end of the tape by threading it through the regulator. If necessary, cut off any unnecessary length of tape. Make adjustments on the left and right sides of the belt.



- 11. PL:** Gotowy wyrób.  
**EN:** Product is ready to use.